

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 7

Procès-verbaux

Nº 7

3rd Session
41st Parliament

Wednesday
March 28, 2018

3^e session
41^e législature

Mercredi
28 mars 2018

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 37, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 30, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 30, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek).

PETITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Ms. Jones.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-37) Ms. Armstrong.

Advanced green light in Shelburne (Sessional Paper No. P-38) Ms. Jones.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Armstrong and Ms. Matthews.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Mr. Nicholls.

Sewage bypass reporting (Sessional Paper No. P-41) Ms. Jones.

Auditor General and the Fair Hydro Plan (Sessional Paper No. P-42) Ms. Jones.

PÉTITIONS

At 3:31 p.m., pursuant to Standing Order 58(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

À 15 h 31, conformément à l'article 58 b) du Règlement, le Président a suspendu la séance jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.**16 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Mr. Sousa moved, seconded by Ms. Wynne, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his 2018 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2018 et les Documents budgétaires (Sessional Paper No. 10).

Debate arose and after some time, Mr. Wilson moved adjournment of the debate.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Wilson propose l'adjournement du débat.

Adopté.

Pursuant to Standing Order 58(a), the House reverted to “Introduction of Bills”.

Conformément à l'article 58 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de « Dépôt des projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Sousa.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Sousa.

On motion by Mr. Naqvi, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:48 p.m.

Sur la motion de M. Naqvi, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 48, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

COMPENDIA:

Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes (No. 11) (Tabled March 28, 2018).

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT